



WIRELESS HEADPHONES / KABELLOSER KOPFHÖRER / ÉCOUTEURS SANS FIL /  
AURICULARES INALÁMBRICOS / CUFFIE SENZA FILI / DRAADLOZE HOOFDTELEFOON /  
AUSCULTORES SIN FILOS / KABLOSLØSE HØRULÆR / SLUCHAWKI BEZPRZEWODOWE /  
BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA / BEZDRÓWNE SŁUCHAWKI / SLUCHAWKI BEZPRZEWODOWE /  
VEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓK / TRÁDLÓSA HÖRLURAR / SLUCHAWKI BEZPRZEWODOWE /  
AUSPMATA AKOUSTIKA / JUHTMETA KÖRKÄLAPID / LANGATTOMAT KUULOKKEET /  
БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ / БЕЛАДС АУСИНС / БЕЗВУДУ АУСТИНС /  
HEADPHONES BA FILI / CAŠTI WIRELESS / BREZIZCINE SLUŠALKE /  
БЕСПРОВОДНЕ НАУШНИКИ

© 2020 JVCKENWOOD Corporation

B5A-xxxx-00

English

## For U.S.A.

## Supplier's Declaration of Conformity

Model Number : HA-A50T  
Trade Name : JVC  
Responsible party : JVCKENWOOD USA Corporation

Address: 500 Valley Road, Suite 203 Wayne, NJ 07470

Telephone Number: 973-317-5000

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

**ATTENTION:**  
The product you have purchased is powered by a rechargeable battery that is recyclable. Please call 1-800-BATTERY for information on how to recycle this battery.

## For Europe



## Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)

Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste.

This product contains rechargeable battery. Contact JVC authorised dealer for disposal.

Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf.

Dieses Produkt enthält eine Akkubatterie. Wenden Sie sich an einen JVC-Fachhändler bezüglich der Entsorgung.

Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères. Ce produit contient une pile rechargeable. Contactez votre revendeur JVC autorisé pour le mettre au rebut.

Los productos y las baterías con el símbolo (contenedor con ruedas tachado) no podrán ser desecharlos como residuos domésticos.

Este producto contiene una batería recargable. Para su eliminación, consulte con el distribuidor autorizado de JVC.

I prodotti e le batterie recanti questa icona (bidone carrellato della spazzatura con il simbolo della croce) non devono essere eliminati come rifiuti solidi urbani. In queste cuffie è installata una batteria ricaricabile. Per informazioni sulla sua eliminazione si raccomanda di rivolgersi al proprio rivenditore.

Hereby, JVCKENWOOD declares that this System [HA-A50T] is in compliance with the essential requirements and other relevant provision of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity with regard to the RE Directive 2014/53/EU can be downloaded from the following Web sites (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass sich dieses Gerät [HA-A50T] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Erklärung der Konformität im Hinblick auf die RE-Richtlinie 2014/53/EU kann von den folgenden Websites heruntergeladen werden (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que ce système [HA-A50T] est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Une copie de la Déclaration de conformité en ce qui concerne la Directive RED 2014/53/EU peut être téléchargée depuis les sites web indiqués ci-dessous (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Por medio de la presente, JVCKENWOOD declara que este Sistema [HA-A50T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva 2014/53/EU desde los siguientes sitios web (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Con la presente JVCKENWOOD dichiara che il modello [HA-A50T] è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/EU è scaricabile dal sito (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

STARTUP GUIDE  
ANLEITUNG  
GUIDE DE DÉMARRAGE  
GUIA DE INICIO  
GUIDA DI AVVIO  
GEbruIKShANDELING  
GUIDA DE INICIALIZAÇÃO  
STARTGUIDE  
STARTUP GUIDE

RYCHLÝ PRŮVODCE  
STRUČNÝ NÁVOD  
GYORS ÚTMUTATÓ  
HURTIG VEJLEDNING  
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ  
KIIRUJHED  
PIKAOPAS  
БЪРЗО РЪКОВОДСТВО  
TRUMPAS VADOVAS

ĀTRI VADLĪNJA  
GWIDA MALAJ/R  
GHID RAPID  
HITRO VODNIK  
BRZI VODIČ  
产品操作說明  
ក្រសួងរំលែកប្រាក់ទូរសព្ទ

For Europe  
Dear Customer,  
This apparatus is in conformance with the valid European directives and standards regarding Radio and RoHS.  
European representative of JVCKENWOOD Corporation is:  
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrte Kundin,

Dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich der Funkanlagen- und RoHS-Richtlinie überein.

Die europäische Vertretung für die JVCKENWOOD Corporation ist:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Cher(e) client(e),

Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes RED et RoHS en vigueur.

Représentant européen de la société JVCKENWOOD Corporation :

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALLEMAGNE

Estimado cliente,

Este aparato cumple con las directivas y normas europeas referentes a Radio y RoHS.

El representante europeo de JVCKENWOOD Corporation es:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANIA

Gentile Cliente,

Questo apparecchio è conforme alle direttive e alle norme europee relative alle apparecchiature radio e RoHS.

Il rappresentante europeo di JVCKENWOOD Corporation è:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Geachte klanst,

Dit apparaat voldoet aan de geldende Europese normen en richtlijnen inzake Radio en RoHS.

De Europees vertegenwoordiger van JVCKENWOOD Corporation is:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DUITSLAND

Caro Cliente,

Este aparelho encontra-se em conformidade com as diretrizes e padrões Europeus válidos referentes à compatibilidade magnética e segurança elétrica.

O representante europeu da JVCKENWOOD Corporation é:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANHA

Bästa kund,

Denna apparat överensstämmer med gällande EU-direktiv och standarder beträffande radioutrustning och begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS).

Europarepresentant för JVCKENWOOD Corporation är:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, TYSKLAND

Szanowny Klientie,

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi obowiązujących europejskich dyrektyw i standardów w zakresie urządzeń radiowych i dyrektywy RoHS.

Europejski przedstawiciel JVCKENWOOD Corporation jest:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NIEMCY

Vážený zákazníku,

Tento přístroj je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a normami ohledně omezování používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a rádiových přístrojích.

Evropský zástupce společnosti JVCKENWOOD Corporation je:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NĚMECKO

Kedves Vásárló,

Ez a termék megfelel az európai Rádiós és RoHS irányelvnek és szabványainak.

A JVCKENWOOD Corporation európai szolgálatának:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NÉMETORSZÁG

Dragi kupuc,

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi direktivami in standardi, ki se nanašajo na radio in RoHS.

Europski predstavnik korporacije JVCKENWOOD je:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, IL-GERMANY

Poštovani korisnici,

Ovaj je uređaj u skladu s važećim direktivama i standartima Evropske unije koji se odnose na usklajivanje zakona/odgovarajuće države članice o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i na ograničenje upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

Europski zastupnik za korporaciju JVCKENWOOD je:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NJEMAČKA

Stimate client,

Acest aparat respectă prevederile Directivei și standardei Europene în vigoare referitoare la radio și standardele RoHS.

Reprezentantul European al Corporației JVCKENWOOD este:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY (VÂCUA)

Dragi kupec,

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi direktivami in standardi, ki se nanašajo na radio in RoHS.

Europski predstavnik korporacije JVCKENWOOD je:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, IL-GERMANIA

Izdelkov v bateriji s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Ta izdelek vsebuje akumulatorsko baterijo.

Za odstranitev se obrnite na pooblaščenega zastopnika podjetja JVC.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Na ovaj je uređaj u skladu s važećim direktivama i standartima Evropske unije koji se odnose na usklajivanje zakona/odgovarajuće države članice o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i na ograničenje upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Za informacije o odslaganju obratite se na vloštenom prodavaču JVC-ovih proizvoda.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Ovaj je uređaj u skladu s važećim direktivama i standartima Evropske unije koji se odnose na usklajivanje zakona/odgovarajuće države članice o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i na ograničenje upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Za informacije o odslaganju obratite se na vloštenom prodavaču JVC-ovih proizvoda.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Ovaj je uređaj u skladu s važećim direktivama i standartima Evropske unije koji se odnose na usklajivanje zakona/odgovarajuće države članice o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i na ograničenje upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Za informacije o odslaganju obratite se na vloštenom prodavaču JVC-ovih proizvoda.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodinjske odpadke. Ovaj je uređaj u skladu s važećim direktivama i standartima Evropske unije koji se odnose na usklajivanje zakona/odgovarajuće države članice o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i na ograničenje upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

Proizvoditev i baterije s simboliom (prečrtan mokšni koš) so dovoljeni odstranitvi kot gospodin

## WARNING For Europe

**Warnings for battery**  
Please do not handle the battery in the following manners.  
It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.  
• Dispose in fire, discard, crush or cut  
• Leave in extremely high temperature environment  
• Leave in extremely low pressure environment

**Ostrzeżenie dotyczące akumulatora**  
Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w poniższy sposob. Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów.  
• Spalaj, wyrzucaj, zgniataj, ułóż  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu

**Predupozorenja za baterijata**  
Molte, ne работејте са батеријата по следните начини. Може да доведе до експлозии или изтичане на запалним течностима и гасови.  
• Не изхвърляйте въгъл, не трошете или не нарязвайте  
• Не дръжте при изключително висока температура  
на околната среда  
• Не оставяйте в среда с изключително ниско напане

**Warnhinweise zur Batterie**  
Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt. Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt flammbarer Flüssigkeiten und Gase führen.  
• Ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden  
• Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen  
• Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen

**Avertissements pour la batterie**  
Veillez pas manipuler la batterie de la manière suivante. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.  
• Jeter au feu, jeter, écraser ou couper  
• Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée  
• Laisser dans un environnement à très basse pression

**Advertencias sobre la batería**  
No maneje la batería de la siguiente manera. Esto puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.  
• Echarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla  
• Dejarla en un ambiente con temperaturas extremadamente altas  
• Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja

**Figyelmeztetések az akkumulátorról**  
S bateriával nem járuljatkozzon használóival! Szigorúan előírni kell, hogy a kibocsátott gázoknak megfelelően tartsa a bateriát.  
• Visszahúzza a bateriát a dohánytól, rövidszakadástól és a hőhatásból.  
• Ne hagyja a bateriát a széthúzásban, a hőszigetelésben vagy a hűtőben.  
• Ne hagyja a bateriát a széles körűen hőszigetelésben.  
• Ne hagyja a bateriát a széles körűen hőszigetelésben.

**Avvertenze per la batteria**  
Non utilizzare la batteria nei seguenti modi. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.  
• Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare  
• Lasciare in un ambiente ad elevata temperatura  
• Lasciare in un ambiente a bassissima pressione

**Waarschuwingen voor de batterij**  
Geleve de batterij niet op volgende manieren.  
Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.  
• Niet ontbinden in vuur, weggoeden, pleten of snijden  
• Laat het in een omgeving met extreem hoge temperatuur liggen  
• Laat het in een omgeving met extreem lage druk liggen

**Avisos para a bateria**

Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras.  
• Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases.  
• Descarte em fogo, descarte, esmague ou corte  
• Deixe em ambiente de temperatura extremamente alta  
• Deixe em ambiente de pressão extremamente baixa

**Varningar för batteri**  
Var god hantera ditt batteri på följande sätt.  
Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.  
• Kassera i eld, släng, krossa eller klipp  
• Lämna i extremt hög temperaturmiljö  
• Lämna i extremt låg tryckmiljö

**Akkus keskevät varoitukset**  
Käsittele akkua seuraavasti.  
Muissa tapauksissa seurausena voi olla räjähdyks tai sytytyksen seurauksena vuo.  
• Ei saa hävitää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata  
• Ei saa jättaa lähtöön korkean lämpötilaan  
• Ei saa jättaa erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin

## BLUETOOTH SPECIFICATION

Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Output power: +xx dBm (MAX), Power Class 1

Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Ausgangsleistung: +xx dBm (MAX), Leistungsklasse 1

Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Puissance de sortie: +xx dBm (MAX), Classe d'alimentation 1

Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Potencia de salida: +xx dBm (MAX), Potencia de Clase 1

Gamma di frequenze: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Potenza di uscita: +xx dBm (MAX), Categoría di potenza 1

Frequenciebereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Utlgangsvermogen: +xx dBm (MAX), vermomgen klasse 1

Gama de freqüências: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Potência de saída: +xx dBm (MAX), Classe de Potência 1

Frekvensomfang: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Utlgangsvermogen: +xx dBm (max.), effektikklass 1

Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Moc wyjściowa: +xx dBm (MAKS.), Klasa zasilania 1

Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Výstupní výkon: +xx dBm (MAX), Třída výkonu 1

Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Výstupní výkon: +xx dBm (MAX), Výkon. trieda 1

Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Výstupní výkon: +xx dBm (MAX), 1. energiaosztály

Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Utlgangsvermogen: +xx dBm (MAX), Stromklasse 1

Eύρος συχνοποίησης: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Ισχύς έξοδου: +xx dBm (ΜΕΓ.), Κλαση Ισχύος 1

Sagedusvhymik: 2.402 - 2.480 GHz  
Väljundvoims: +xx dBm (MAX), vältmusklass 1

Taajuusalue: 2.402 - 2.480 GHz  
Lähtöteho: +xx dBm (MAKS.), teholuokka 1

Частотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Изходна мощност: +xx dBm (MAKS.). Клас на захранване 1

Dažini apdailonas: Nu 2.402 GHz iki 2.480 GHz  
Išėjimo galia: +xx dBm (MAKS.), 1 galios klasė

Frekvenční diaľkova: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Izējs jauda: +xx dBm (MAKS.), Jaudas klasē 1

Meddā tal-frekwenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Qawa: +xx dBm (MAKS.), Klassi tal-Qawa 1

Interval de frecvenč: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Putere de ieşire: +xx dBm (Maxima), Clasa de putere 1

Frekvenční razpon: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Izhodna moč: +xx dBm (MAKS.), moč 1. razreda

Raspon frekvencije: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Izlazna snaga: +xx dBm (MAKS.), klasa snage 1

Frekvensomfang: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Utlgangsvermogen: +xx dBm (max.), effektikklass 1

## WARNING For U.S.A.

### English

**Hearing Comfort and Well-Being**  
• Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.  
• If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

### Traffic Safety

• Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.  
• You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.  
• Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.

### Confort d'écoute et bien-être

• N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.  
• Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.

### Sécurité relative à la circulation

• N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.  
• Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.  
• Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.

### Confort y salud de su audición

• No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.  
• Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.

### Seguridad en el tráfico

• No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.  
• En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos.  
• No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.

### Español

## Информация о продукции

### БЕСПРОВОДНЫЕ НАУШНИКИ

Модели:	xxxxxxxxxx
Сертификат Соответствия:	xxxxxxxxxx
Дата выдачи Сертификата Соответствия:	xxxxxxxxxx
Сертификат Соответствия действителен до:	xxxxxxxxxx
Соответствует требованиям нормативных документов:	xxxxxxxxxx
Условия хранения:	xxxxxxxxxx xxxxxxxxxx
Срок хранения:	xxxxxxxxxx
Срок службы (годности):	xxxxxxxxxx
Завод-изготовитель:	xxxxxxxxxx xx..

Месяц и год изготовления указываются на этикетке индивидуальной упаковочной коробки после слов ИЗГОТОВЛЕНО: в формате ММ.ГГГГ  
Здесь ММ - это порядковый номер месяца в году, а ГГГГ - год изготовления.

Например, ИЗГОТОВЛЕНО: 04.2018 означает, что товар изготовлен в апреле месяце 2018 года

Для снижения риска поражения электрическим током, пожара и т. д.

• Не разбирайте и не модифицируйте устройство.

• Не допускайте попадания в аппарат легковоспламеняющихся или металлических предметов, жидкостей.

Для вашей безопасности...

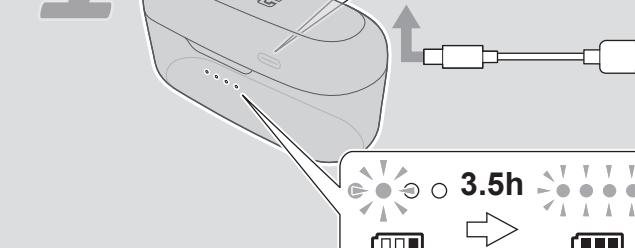
• Прекратите использовать наушники, если они вызывают дискомфорт или раздражение на коже и в ушах.



Производитель: ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн  
Япония, Йокогама, Канагава-ку, Мория-тэ, 3-тэм, 12-банти

Импортер: ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС»  
Российская Федерация, 127018, г. Москва, ул.  
Сущевский Вал, д. 31, стр. 1

1



Flashes quickly  
Blinkt schnell  
Clignote rapidement  
Parpadea rápidamente  
Быстро мигает

Flashes slowly  
Blinkt langsam  
Clignote lentement  
Parpadea lentamente  
Медленно мигает

Select "JVC HA-A50T" from the device list.

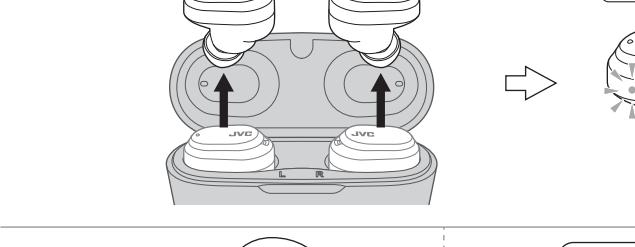
Wählen Sie "JVC HA-A50T" aus der Geräteliste.

Sélectionnez "JVC HA-A50T" dans la liste d'appareils.

Seleccione "JVC HA-A50T" en la lista de dispositivos.

Выберите "JVC HA-A50T" в списке устройств.

Flashes slowly  
Blinkt langsam  
Clignote lentement  
Parpadea lentamente  
Медленно мигает



\*1 Touch for 1 sec. Release your finger when a beep is heard.

\*1 Sek. lange berühren. Loslassen, wenn ein Piepton zu hören ist.

\*1 Touchez pendant 1 sec. Relâchez votre doigt lorsque vous entendez un bip.

\*1 Toque durante 1 seg. Retire el dedo cuando oiga un pitido.

\*1 Touch for 1 sec. Release your finger when a beep is heard.

\*2 Note that the music volume will be increased automatically when you stop listening to the ambient sound.

\*2 Die Musiklautstärke wird automatisch wieder erhöht, wenn Sie das Durchlassen der Umgebungsgeräusche beenden.

\*2 Veuliez noter que le volume de la musique augmente automatiquement lorsque vous arrêtez d'écouter les sons ambients.

\*2 Tenga en cuenta que el volumen de la música aumentará automáticamente cuando deje de escuchar el sonido ambiente.

\*2 Note that the music volume will be increased automatically when you stop listening to the ambient sound.

Listen to ambient sound<sup>2</sup>

Listen to ambient sound<sup>2</sup>